

Dobozonként 30 Tab
004-006 Rózsaszín, 1,0 mm
004-007 Zöld 1,5 mm
004-008 Kék, 2,0 mm
004-009 Oszályozott 3-as Csomag

Figyelem

Csak egy páciensen használható. Ne kezelje autoklávál és ne végezzen hősterilizálást.

LIEUVIU

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Pasiuoksite sėkmė...

Ruošiami optimalius tarpo matmenis fiksuotiems protezams galite būti tikri, jog Jūsų pacientui bus atlikta estetiniu požiūriu aukščiausios kokybės ir patvari restauracija.

Naudojimo instrukcija

Flex Tab™ Flexible Clearance Tabs™ lankstūs tarpelių žymenys suteikia būdą tiesiogiai intraoraliniu būdu išmatuoti paruoštą sankandos tarpą ir tarpą su gretimu besiliečiančiu dantimi. Kiekvienas spalva pažymėtas žymuo yra naudojamas kaip tiriamasis mataviklis, norint patikrinti tarp matmenis. Žymeni trauktiant tarp paruoštą danties ir jam prieišais esančio sankandos parvišiaus ar gretimo danties yra patikrinama, ar padarytas tarpas yra adekvatus, ar ne.

Jeigu žymens negalima pratraukti tarp paruoštos ervės, vadinasi tarpas yra mažesnis negu naudojamo žymens storis. Jeigu žymuo yra pratraukiamas laisvai, tai parodo, jog tarpas yra tokio storio, kokio yra naudojamas žymus.

Naudojimas

1,0 mm rožinis

Minimalus sumažinimas reikalingas visiškai lietišams karūnelėms, porcelanu padengtoms metalo karūnelėms su metalo sankandomis arba priekiniams su metalu liežiuvo puseje.

1,5 mm žalias

Minimalus sumažinimas reikalingas pilno apvilkmio porcelanu padengtoms metalo karūnelėms, liejamajai keramikai ir visiems porceliano apvalkalams.

2,0 mm mėlynas

Optimalus sumažinimas - pilno apvilkmio porcelanu padengtai metalo liejamajai keramikai ir porceliano apvalkalams.

1,0 mm rožinis

Pavienės dėžutės su 30 žymenų

004-006 rožinis, 1,0 mm

004-007 žalias, 1,5 mm

004-008 mėlynas, 2,0 mm

004-009 įvairios 3 pakuočės

Perspėjimas

Naudoti tik vienam pacientui.

Neautoklavuoti ar nesterilizuoti karščiu.

LATVIESU

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Sagatavoļieties veiksmē...

Ģatavojot optimālas atstarpes fiksētajām protēzēm, varat būt droši, ka pacients saņems estētiski labāko un izturīgāko restaurāciju.

Lietošanas instrukcija

Flex Tab™ Flexible Clearance Tabs™ sniedz iespēju veikt tiešus, intraorālus oklūzijas un sagatavotā interproksimālā zoba atstarpes mērījumus. Katru ar krāsu kodēto plāksniti izmanto kā zondes veida mēritāju, lai pārbaudītu atstarpes izmērus.

Kad plāksniti ievieto starp sagatavoto zobu un tam pretējo oklūzivo virsmu vai blakus zobu, tiek noteikts, ir vai nav izveidota pietiekama atstarpe. Ja plāksniti sagatavotajā vietā var ievietot ar pretestību, atstarpe ir mazāka, nekā izmantotās plāksnītes biežums. Ja plāksniti var ievietot brīvi, tas nozīmē, ka atstarpe atbilst izmantotās plāksnītes biežumam.

Izmantošana

1,0 mm rozā

Minimāls samazinājums nepieciešams lietajiem kroņiem, metālkeramikas kroņiem ar metāla kožamo virsmu vai priekšējiem kroņiem ar metāla lingvālo virsmu.

1,5 mm zaļš

Minimāls samazinājums nepieciešams pilna pārklājuma metālkeramikas kroņiem, cementējamiem keramikas kroņiem un visiem Jacket tipa porcelāna kroņiem.

2,0 mm zils

Optimāls samazinājums pilna pārklājuma cementējamiem metālkeramikas kroņiem un Jacket tipa porcelāna kroņiem.

Atsevišķas kārbas ar 30 plāksnītēm

004-006 rozā, 1,0 mm

004-007 zaļš, 1,5 mm

004-008 zils, 2,0 mm

004-009 iepakojums ar 3 plāksnišu veidu maisījumu

Brīdinājums

Lietošanai tikai vienam pacientam.

Neautoklavēt un nesterilizēt ar karstu gaisu.

POLSKI

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Preparacja z sukcesem...

Kiedy określasz optymalny zakres preparacji w przypadku protez stałych, możesz być pewien, że pacjent otrzyma wyjątkowo estetyczną i trwałą rekonstrukcję.

Instrukcja użycia

Flex Tab™ Flexible Clearance Tabs™ pozwalają na bezpośrednie, wewnątrzustne określenie zakresu preparacji na powierzchniach międzyzębowych i okluzyjnych. Każda płytka oznaczona innym kolorem, używana jest jako sztaliniomierz, który pozwala określić odpowiedni odstęp.

Kiedy umieścimy płytkę pomiędzy preparowanym zębem a przeciwną mu powierzchnią okluzyjną lub przylegającym zębem, będziemy mogli określić czy osiągnęliśmy odpowiedni odstęp.

Jeśli płytka stawia opór podczas przeciągania jej przez opracowaną powierzchnię, oznacza to że odstęp jest mniejszy niż grubość zastosowanej płytki. Jeśli płytka przechodzi z łatwością, oznacza to że odstęp jest tak duży jak grubość zastosowanej płytki.

Zastosowanie

1,0 mm różowa

Wymagana jest minimalna redukcja dla całkowitych koron lanych, koron z porcelany napalanych na metal z metalowymi powierzchniami okluzyjnymi, lub koron na zęby przednie z metalową powierzchnią językową.

1,5 mm zielona

Wymagana jest minimalna redukcja dla koron metalowych w pełni pokrywanych porcelaną, lanych koron ceramicznych i porcelanowych koron pochekowych.

2,0 mm niebieska

Optymalna redukcja dla koron metalowych w pełni pokrywanych porcelaną, lanych koron ceramicznych i porcelanowych koron pochekowych.

Pojedyncze pudełka zawierające 30 płytek

004-006 różowa, 1,0 mm

004-007 zielona, 1,5 mm

004-008 niebieska, 2,0 mm

004-009 trzyopak zmienny

Uwaga

Wyłącznie do stosowania u jednego pacjenta.

Do wyjalawiania nie stosować ciepła ani autoklawu.

ROMANEȘTE

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Pregătiti-vă pentru succes...

Când pregătiți dimensiunile de clearance optim pentru protezele fixe, puteți să așteți încredere că pacientul dvs. va beneficia de o restaurare durabilă și superioară din punct de vedere estetic.

Instrucțiuni de utilizare

Flexible Clearance Tabs™ Flex Tab™ oferă o modalitate de a face măsurări intraorale directe ale clearance-ului ocular și interproximal la prepararea dinților. Fiecare tab cu cod de culoare este utilizat ca spion pentru verificarea dimensiunilor de clearance.

Prin retragerea unui tab între dintelre preparat și suprafața oculară opusă acestuia sau dintelui adiacent se va verifica dacă a fost obținut sau nu clearance-ul dintelui.

Dacă tablul întâmpină rezistență la retragere prin spațiul preparat, clearance-ul este mai mic decât grosimea tablului utilizat. Dacă retragerea tablului se face în mod liber, clearance-ul este egal cu grosimea tablului utilizat.

Aplicații

1,0 mm Roz

Reducție minimă, necesară pentru coroane complete turnate, coroane din porțelan fuzionate pe metal cu suprafețe ocuzale metalice sau dinți anteriori cu suprafețe linguale metalice.

1,5 mm Verde

Reducție minimă, necesară pentru acoperire completă de porțelan fuzionat cu metal, ceramic turnabile și coroane jacket în întregime din porțelan.

2,0 mm Albastru

Reducție optimă, necesară pentru acoperire completă de porțelan fuzionat cu metal, ceramic turnabile și coroane jacket în întregime din porțelan.

Cuții unice cu 30 taburi

004-006 Roz, 1,0 mm

004-007 Verde, 1,5 mm

004-008 Albastru, 2,0 mm

004-009 Asortat, pachet de 3

Atenție

Numai pentru utilizare la un singur pacient.

A nu se autoclava sau steriliza prin căldură.

РУССКИЙ

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Готовьтесь к успеху...

При подборе оптимальных размеров зазора для фиксированного протеза, вы можете быть уверены, что вашему пациенту будет сделана эстетически отличная и прочная реставрация.

Инструкции по использованию

Flex Tab™ Flexible Clearance Tabs™ дают возможность измерить окклюзионные и межпроксимальные зубные зазоры прямо в полости рта. Каждая цветокодированная полоска используется как толщинумер, чтобы измерить размеры зазора.

При проведении полоски между подготовленным зубом и противоположно находящейся окклюзионной поверхностью соседнего зуба можно проверить насколько адекватна ширина зазора.

Если полоска не проходит сквозь подготовленное пространство, это означает, что ширина зазора меньше толщины используемой полоски. Если полоска проходит свободно, это означает, что ширина зазора по крайней мере соответствует толщине используемой полоски.

Использование

Flex Tab™ Розового цвета

Сокращение до минимума в случае полностью литых коронок, металлофарфоровых коронок с окклюзионной частью из металла, или передние коронки с языковой частью из металла.

1,5 мм Зеленого цвета

Сокращение до минимума в случае полностью металлофарфоровых коронок, литых керамических и полностью фарфоровых жакет-коронок.

2,0 мм Голубого цвета

Оптимальное сокращение в случае полностью металлофарфоровых коронок, литых керамических и фарфоровых жакет-коронок.

Одиночные коробки с 30 полосками

004-006 Розового цвета, 1,0 мм

004-007 Зеленого цвета, 1,5 мм

004-008 Голубого цвета, 2,0 мм

004-009 Ассорти из 3 частей

Внимание

Использовать только с одним пациентом.

Не применяйте тепловую стерилизацию.

БЪЛГАРСКИ

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Подгответе се за успех...

Когато подготвите оптимални междузъбни пространства за фиксирани протези, можете да разчитате, че пациентът Ви ще получи възстановяване с най-високи естетични качества и издръжливост.

Указания за употреба

Flex Tab™ Flexible Clearance Tabs™ осигуряват начин за извършване на пряко измерване в устата на оклузалното и интерпроксималното пространство между подготвените зъби. Всеки цветово кодиран сепаратор се използва като измерител за добиване на усет за междузъбното пространство.

Когато сепараторът се изтегля между подготвения зъб и срещуположната оклузална повърхност или съседен зъб, това ще покаже дали е било постигнато адекватно пространство между тях или не.

Ако сепараторът оказва съпротивление при опит да се изтегли през подготвеното пространство, е налице по-малко разстояние от желаната, наталянега на коvино с коvински оклузлниvи плоскvаmi, аli anteriorно lingvаlnиvи плоскvаmi zoba.

1,5 mm – zelena

Je najmanjši potreben razmik za namestitev polnih prevlek, prevlek iz porcelana, nataљenega na kovino, in vseh porcelanskih lupin.

Je najmanjši potreben razmik za namestitev polnih prevlek, prevlek iz porcelana, nataљenega na kovino, in porcelanskih lupin.

Posamezne škatlice s 30 jezički

004-006 rozа, 1,0 mm

004-007 zelena, 1,5 mm

004-008 modra, 2,0 mm

004-009 paket 3 škatlic

Opozorilo

Samo za enkratno uporabo pri posameznem bolniku. Ne sterilizirajte s toploto ali v avtoklavu.

SRPSKI

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Pripremite se za uspeh...

Kada pripremite zazor optimalnih dimenzija za fiksnu protetiku, možete biti sigurni da će vaš pacijent dobiti vrhunsku estetsku i trajnu restauraciju.

Uputstva za upotrebu

Flex Tab™ Flexible Clearance Tabs™ obezbeđuju način za obavljane direktnih intraoralnih merenja okluzalnog i interproksimalnog zazora preparacije zuba. Bojom označene kartice koriste se kao merni listići za proveru dimenzija zazora.

Kada se kartica provuče između pripremljenog zuba i nasuprotne okluzalne površine ili susjednog zuba, njome će se proveriti da li je postignut odgovarajući zazor ili ne.

Ukoliko postoji otpor prilikom provlačenja kartice kroz pripremljeni prostor, njegov zazor je manji od željene korišćene kartice. Ukoliko se kartica provlači bez otpora, to pokazuje da postoji zazor debljine korišćene kartice.

Primene

1,0 mm ružičasta

Minimalna redukcija neophodna za kompletne izlvene krunice, porcelan pričvršćen za metalne krunice sa metalnim okluzalima ili prednje strane sa metalnim lingvalima.

1,5 mm zelena

Minimalna redukcija neophodna za kompletnu porcelansku prevlaku pričvršćenu na metal, izlvenu keramiku i sve porcelanske navlake.

2,0 mm plava

Optimalna redukcija neophodna za kompletnu porcelansku prevlaku pričvršćenu na metal, izlvenu keramiku i sve porcelanske navlake.

Pojedinačne kutije od po 30 kartica

004-006 ružičasta, 1,0 mm

004-007 zelena, 1,5 mm

004-008 plava, 2,0 mm

004-009 pakovanje sa po tri kartice

Oprez

Koristiti samo za jednog pacijenta.

Ne sterilisati autoklavom niti toplotom.

TURKÇE

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Başarı için hazırlık...

Sabit protelzer için optimum kliransa sahip ebatlar hazırladığınızda, hazırlanmış üstün bir estetik hizmet alacağınızdan ve dayanıklı bir restorasyona sahip olacağınızdan emin olabilirsiniz.

Samostáné škatulky s 30 prúžkami

004-006 Ružový, 1,0 mm

004-007 Zelený, 1,5 mm

004-008 Modrý, 2,0 mm

004-009 Rozdielené 3 balíky

Upozornenie

Pre použitie len u jedného pacienta.

Nesmie sa sterilizovať v autokláve alebo teplom.

SLOVENSKO

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Pripravite se na uspeh...

Pri pripravi optimalnih odstov za fiksne proteze, ste lahko popolnoma samozavestni, saj bo bolnik prejel najboljšo fiksnoprotetično sidro.

Navodila za uporabo

Flex Tab™ Flexible Clearance Tabs™ zagotavljajo učinkovito neposredno intraoralno merjenje okluzalnih in interproksimalnih razmkov pri preparaciji zob. Jezički so v različnih barvah in se uporabljajo kot tipalna merila za merjenje razmkov.

Ko jeziček potegnete med pripravljanim zobom in nasprotno okluzalno površino ali sosednjim zobom, boste lahko ugotovili, če ste pripravili ustrezne razmik med zobi.

Če jezička ne morete potegniti skozi pripravljeno režo, je ta ožja od debeline izbranege jezička. Če lahko jeziček zlahka potegnete skozi, je razmik tolikšen, kot je debelina izbranege jezička.

Uporaba

1,0 mm – roza

Je najmanjši potreben razmik za namestitev polnih prevlek, prevlek iz porcelana, nataљenega na kovino s kovinskimi okluzlnimi ploskvami, ali anteriorno lingvalnimi ploskvami zoba.

1,5 mm – zelena

Je najmanjši potreben razmik za namestitev polnih prevlek, prevlek iz porcelana, nataљenega na kovino, in vseh porcelanskih lupin.

2,0 mm – modra

Je optimalni razmik za namestitev polnih prevlek, prevlek iz porcelana, nataљenega na kovino, in porcelanskih lupin.

Posamezne škatlice s 30 jezički

004-006 roza, 1,0 mm

004-007 zelena, 1,5 mm

004-008 modra, 2,0 mm

004-009 paket 3 škatlic

Opozorilo

Samo za enkratno uporabo pri posameznem bolniku. Ne sterilizirajte s toploto ali v avtoklavu.

SRPSKI

Flex Tab™

Flexible Clearance Tabs™

Pripremite bi cho thành công...

Khi chuẩn bị khoảng cách khe hở tối ưu cho những chiếc răng giả cố định, bạn có thể tự tin rằng bệnh nhân của mình sẽ được phục hồi về thẩm mỹ với chất lượng cao và độ bền tốt.

Hướng dẫn sử dụng

Flex Tab™ Flexible Clearance Tabs™ cung cấp cách đo khe hở của răng ở đầu bị và đầu gắn trực tiếp bên trong miệng. Mỗi một Miếng nhựa có má mút được sử dụng như một thước đo khe hở để kiểm tra khoảng cách khe hở.

Khi đưa Miếng nhựa vào giữa một chiếc răng đã chuẩn bị và bề mặt đầu bị đặt điện của chiếc răng đó hay chiếc răng bên cạnh, nó sẽ cho biết khoảng cách khe hở có đủ hay không.

Nếu không đủ được Miếng